

ISSIGEAC **Quoi ? What ?**

ISSIGEACois n° 0 – 8 nov. 2013

Newsletter N° 0 – nov. 8 2013

À propos

C'est avec plaisir que nous vous présentons cette lettre d'information sans prétention sur le thème du village d'Issigeac.

La maison et le moulin

La démolition de la « Maison Beylemet » au carrefour de la route de Castillonès sur le tour de ville marque le début des travaux de réaménagement de celui-ci. La gêne va durer tout l'hiver mais d'ores et déjà, l'on peut constater un premier embellissement : le moulin du « bout du monde » est désormais visible depuis la porte sud du village ! On imagine volontiers qu'il en était ainsi lorsqu'il était en activité. Alors qu'il nous semblait excentré, voilà qu'il se rappelle à nous de fort belle manière en renforçant le cachet du village.



Avant/après

Before/After



Vue sur le moulin

View on the windmill



About

Welcome to our newsletter of happenings in and around the village of Issigeac. We hope you will find our news interesting and perhaps a little different!

House becomes Windmill!!

Blink twice and the old AXA Insurance office "Maison Beylemet" is no more. The demolition of this building on the corner of the Castillonès road marks the beginning of the redevelopment the town ring-road. The disruption will last all winter but already an improvement has appeared. The Windmill "bout du monde" (The End of the World!) is now visible from the Southern entrance to the town. No doubt it was visible many years ago when the Windmill was operational, a nice touch to remind us of the Issigeac of old.

Issigeac was...



Le 11 novembre rendra hommage aux soldats de la Première guerre mondiale. Ci-contre une photo du monument aux morts avant que les maronniers ne grandissent.

Every November 11, we pay homage to the memory of soldiers who fell in WWI. On the left the Issigeac War Memorial in the years when the Chestnut trees were young.

Issigeac will...

Dans l'agenda du village, une soirée choucroute est programmée au Café de France le 15 nov. au soir.

There is a Choucroute party on Friday Nov. 15th at the Café de France. Come and join us and make a night of it.